



## Pulpwood and Wood Residue Statistics

October 1999

**Vol. 42, no. 10**

### All prices exclude sales tax

Catalogue no. 25-001-XIB, is available on Internet monthly for \$6.00 cdn per issue or \$55.00 cdn for a one year subscription.

A Print-on-Demand service is also available at a different price.

Frequency: Monthly / ISSN 1481-4560

To order Statistics Canada publications, please call our national toll-free line: 1 800 267-6677 or internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

This monthly survey is one of the few current manufacturing surveys that looks at receipts and usage of selected commodities. These variables are usually covered only in the Annual Survey of Manufactures.

Selected series available on **CANSIM**, matrix 54.

Manufacturing, Construction and Energy Division

December 1999

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 1999. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

### Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

### Standards of Service to the Public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

## Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois

Octobre 1999



**Vol. 42, n° 10**

### Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n°25-001-XIB au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 6 \$ cdn le numéro ou 55 \$ cdn pour un abonnement d'un an.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent.

Périodicité : Mensuel / ISSN 1481-4560

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

La présente enquête mensuelle est une des rares enquêtes manufacturières courantes qui se concentre sur la quantité reçue et l'utilisation de certains produits. Ces variables sont normalement réservées à l'enquête annuelle des manufactures.

Certaines séries sont disponibles dans la matrice 54, de **CANSIM**.

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie

Décembre 1999

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1999. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Canada

**Table 1****Supply and Disposition of Fibre by Pulp Mill, 1999****Tableau 1****Approvisionnement et usage de fibre par les usines de pâte, 1999**

Mill Location Emplacement de l'usine	Fibre Received by Pulp Mills Matières fibreuses reçues par les usines de pâte			Inventories <sup>1</sup> Stocks <sup>1</sup>		Consumption <sup>2</sup> Consommation <sup>2</sup>
	Pulpwood Bois à pâte	Chips Copeaux	Other residue Autres déchets de bois	Opening Ouverture	Closing Fermeture	Total
	SCG* Code CTB*	4403.20.30, 4403.99.10	4401.20 4401.30.20, 4401.30.30, 4401.30.90	Total		
cubic metres - mètres cubes						
<b>October - Octobre</b>						
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	-	229 908	351 594	x 126 658
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	396 488	396 904	-	793 391	1 180 243	1 298 606 682 158
Québec	462 018	1 592 664	333 503	2 388 182	2 279 276	2 360 091 2 242 581
Ontario	x	876 920	x	1 566 891	2 672 727	2 614 633 1 495 714
Alberta	679 234	x	x	1 188 988	2 109 954	2 011 229 1 211 810
British Columbia - Colombie-Britannique	441 996	2 704 619	302 976	3 449 590	3 525 601	3 822 728 3 134 999
Other Provinces - Autres Provinces	292 099	101 603	-	393 702	933 528	x 436 762
<b>Canada</b>	<b>3 011 800</b>	<b>6 323 604</b>	<b>675 253</b>	<b>10 010 652</b>	<b>13 052 923</b>	<b>13 440 687</b> 9 330 682
<b>Year-to-date - Total cumulatif</b>						
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	969 594	x	x	2 903 155	...	...
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	x	6 783 148	...	6 987 587
Québec	3 920 818	15 636 756	3 448 742	23 006 293	...	22 690 443
Ontario	x	8 590 369	x	16 240 308	...	14 786 846
Alberta	6 139 209	4 584 280	24 700	10 748 189	...	10 826 880
British Columbia - Colombie-Britannique	2 685 902	26 716 434	2 907 795	32 310 126	...	31 833 185
Other Provinces - Autres Provinces	3 035 766	852 492	-	3 888 258	...	3 814 124
<b>Canada</b>	<b>26 989 307</b>	<b>62 031 946</b>	<b>6 858 259</b>	<b>95 879 477</b>	...	<b>93 638 837</b>

See footnote(s) at end of Table 2.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 2.

**Table 2****Supply and Disposition of Fibre by Pulp Mill, 1998****Tableau 2****Approvisionnement et usage de fibre par les usines de pâte, 1998**

Mill Location	Fibre Received by Pulp Mills			Inventories <sup>1</sup>		Consumption <sup>2</sup>	
	Matières fibreuses reçues par les usines de pâte			Stocks <sup>1</sup>		Consommation <sup>2</sup>	
	Pulpwood	Chips	Other residue	Opening	Closing	Total	
Emplacement de l'usine	Bois à pâte	Copeaux	Autres déchets de bois	Total	Ouverture	Fermeture	Total
SCG*	4403.20.30,	4401.20	4401.30.20,				
Code	4403.99.10		4401.30.30,				
CTB*			4401.30.90				
cubic metres - mètres cubes							
<b>October - Octobre</b>							
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	x	251 758	159 136	150 648	260 246
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	523 246	406 910	-	930 156	1 239 970	1 412 411	747 246
Québec	414 948	1 627 960	352 034	2 394 942	2 702 273	2 873 955	2 175 906
Ontario	x	825 175	x	1 373 771	2 917 795	2 875 875	1 295 500
Alberta	x	x	x	834 818	1 939 570	1 811 104	931 644
British Columbia - Colombie-Britannique	374 863	2 588 133	x	3 263 179	3 314 063	3 526 928	3 042 553
Other Provinces - Autres Provinces	x	x	-	288 645	748 746	684 701	350 699
<b>Canada</b>	<b>2 498 432</b>	<b>6 132 280</b>	<b>706 557</b>	<b>9 337 269</b>	<b>13 021 553</b>	<b>13 335 622</b>	<b>8 803 794</b>
<b>Year-to-date - Total cumulatif</b>							
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	x	2 857 481	...	...	2 904 436
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	3 741 636	3 725 327	-	7 466 963	...	...	7 436 544
Québec	3 962 782	15 356 344	3 138 293	22 457 419	...	...	22 052 655
Ontario	x	8 452 099	x	15 208 633	...	...	13 763 219
Alberta	5 935 632	x	x	10 374 772	...	...	10 016 207
British Columbia - Colombie-Britannique	x	21 922 312	x	27 027 094	...	...	26 124 190
Other Provinces - Autres Provinces	x	x	-	3 343 529	...	...	3 554 775
<b>Canada</b>	<b>27 028 269</b>	<b>55 902 525</b>	<b>5 805 097</b>	<b>88 735 891</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>85 852 026</b>

**Footnotes**

<sup>1</sup> Inventory figures include pulpwood at mills and in other land or water storage.  
<sup>2</sup> Excludes "other" fibre disposal (sales, transfers, losses, etc.).

**Symbols**

\* Standard Classification of Goods (SCG code).  
... figures not appropriate or not applicable.  
- nil or zero.  
x confidential, suppressed to meet requirements of the Statistics Act.

**Renvois**

<sup>1</sup> Les stocks comprennent le bois à pâte à l'usine et à d'autres endroits sur terres ou dans l'eau.  
<sup>2</sup> Exclus "autres" utilisations de matières fibreuses (ventes, transferts, pertes, etc.).

**Signes conventionnels**

\* Classification type des biens (code CTB).  
... n'ayant pas lieu de figurer.  
- néant ou zéro.  
x confidentiel, supprimé en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.

**Note**

Totals may not add due to rounding.

**Nota**

Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

To convert cubic metres ( $m^3$ ) to cunits (100 cubic feet of solid wood) multiply by 0.35315.

Pour convertir les mètres cubes ( $m^3$ ) en cunits (100 pieds cubes de bois solide) multiplier par 0.35315.

**Explanatory Notes**

This survey measures **receipt and consumption of pulpwood and wood residue**. Data collected from this survey are important because they measure production of this industrial sector, providing an indication of the well being of this industry and its contribution to the Canadian economy. This survey is conducted under the secrecy provisions of the Statistics Act, which prohibit the publication of information, which can be related to any individual person, business or organization. The target population includes all major manufacturers. The survey frame is based mainly on the annual survey of manufactures (ASM). Since the ASM lags behind this commodity survey, there is a risk of undercoverage but this should be minimal because of advance information from the ASM frame and feedback from the monthly survey of manufacturing (MSM). The last break in these series occurred in 1988 with the introduction of the harmonized system (HS) coding system.

All survey data, from whatever source, are subject to error. The main sources of error are coverage error, response error, processing error and non-response error. Based on the 1996 ASM (Products shipped by Canadian Manufacturers, Catalogue no. 31-211-XCB), production published in this survey account for 99.8% of **total receipt and consumption of pulpwood and wood residue**. On a monthly basis, late responses are imputed using a variety of methods, the most common being trend analysis. More detailed information is available in Cat. no. 31-203-XPB (Manufacturing Industries of Canada: National and Provincial Areas) and in Cat. no. 31-211-XCB (Products shipped by Canadian Manufacturers).

**For further information, contact:**

Gilles Simard  
Manufacturing, Construction and Energy Division,  
Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6  
(613) 951-3516  
Internet: simales@statcan.ca

**Notes explicatives**

Cette enquête mesure la **quantité de bois à pâte et de déchets de bois reçue et utilisée**. Les résultats de cette enquête sont importants parce qu'ils permettent de mesurer la production de ce secteur manufacturier et par la même occasion, nous donne une indication de l'état général de cette industrie et de sa contribution à l'économie canadienne. Cette enquête est soumise aux limitations prescrites dans la Loi sur la Statistique qui interdit la diffusion de données qui pourraient servir à identifier toute personne, entreprise ou organisation. La population cible est formée de tous les plus importants fabricants. La base de sondage de cette enquête sur les produits est principalement tirée de l'Enquête annuelle des manufactures (EAM). Compte tenu du retard de l'EAM, par rapport à cette enquête mensuelle, il y a risque d'un faible sous-dénombrement, compensé toutefois par des renseignements anticipés de la base de sondage de l'EAM et de la rétroaction de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (EMM). Le dernier bris dans la comparabilité de ces séries est survenu en 1988 lors de l'introduction du système de codage du Système harmonisé (SH).

Les données d'enquêtes, quelles qu'elles soient, sont susceptibles d'être erronées. Les principales sources d'erreurs sont les erreurs de couverture, les erreurs du répondant, les erreurs de traitement et les erreurs de non-réponse. D'après l'EAM de 1996 (Produits livrés par les fabricants canadiens, n° 31-211-XCB au catalogue), la production publiée dans cette enquête représente 99.8% de la **quantité de bois à pâte et de déchets de bois reçue et utilisée**. Diverses méthodes permettent d'imputer, chaque mois, les réponses en retard, la plus courante étant l'analyse de la tendance. Des informations additionnelles sont disponibles dans les publications n° 31-203-XPB au catalogue (Industries manufacturières du Canada : niveaux national et provincial) et n° 31-211-XCB au catalogue (Produits livrés par les fabricants canadiens).

**Pour plus de renseignements, communiquer avec :**

Gilles Simard  
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie,  
Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6  
(613) 951-3516  
Internet : simales@statcan.ca

**List of Reporting Firms, December 1998****Liste de firmes déclarantes, Décembre 1998**

Name

Plant Location

Nom

Localisation de l'usine

**Newfoundland - Terre-Neuve**

Abitibi Consolidated Inc.

Grand Falls  
Stephenville

Corner Brook Pulp and Paper Limited

Corner Brook

**Nova Scotia - Nouvelle-Écosse**

ABT Canada Ltd.

East River

Bowater Mersey Paper Co. Ltd.

Liverpool

Kimberley-Clark Nova Scotia (Div. of Kimberley-Clark Inc.)

Abercrombie Point

Stora Port Hawkesbury Ltd.

Point Tupper

**New Brunswick - Nouveau-Brunswick**

Aenor Maritimes Inc.

Dalhousie

Emballages Stone Canada Inc.

Bathurst

Fraser Papers Inc.

Edmunston

Irving Pulp &amp; Paper Ltd.

Saint John

Lake Utopia Paper (Div. of J.D. Irving Ltd.)

Lake Utopia

Repap New Brunswick Inc. (Groundwork Div.)

Nelson Miramichi

(Kraft Pulp &amp; Paper Div.)

Newcastle

St-Anne Nackawic Pulp Company Ltd.

Nackawic

**Quebec**Abitibi Consolidated Inc. (Division Beaupré)  
(Papeterie Alma)

Beaupré

Abitibi Consolidated (St-Maurice Div.)  
(Saguenay Div.)

Alma

Bowater Pâtes et Papier Canada Inc.  
Cartons St-Laurent Inc.

Grand-Mère

Cascades E.A. Inc. (Kraft paper Div.)

Ville de la Baie

Daishowa Inc.

Roberval

Domtar Inc.

St-Fulgence

Donohue (Div. Baie Comeau)

Gatineau

Emballages Stone Canada Inc. (Chaleur Div.)  
(Pontiac Div.)

La Tuque

Emco Ltée (BPCO Div.)

Matane

F.F. Soucy Inc.

East Angus

Industries James MacLaren Inc. (Div. Papier Journal)  
(Div. de Pâte)

Québec

J. Ford &amp; Co. Ltd.

Windsor

Kruger Inc. (Div. Papier Journal)

Baie Comeau

La Compagnie Gaspésia Limitée (Div. de Abitibi Price Inc.)

New Richmond

Matériaux Cascades Inc.

Portage du Fort

Norampac Inc. (Div. Cabano)

La Salle

Pâte Mohawk Ltée

Pont Rouge

Produits Forestiers Alliance Inc. (Div. Papier Journal)

Rivière-du-loup

Produits Forestiers Domtar Inc.

Masson-Angers

Produits Forestiers Donohue Inc.

Thurso

Tembec Inc.

Portneuf

Bromptonville

Trois-Rivières

Chandler

Louiseville

Cabano

St-Antonin

Dolbeau

Donnacona

Lebel-sur-Quevillon

Clermont

St-Félicien

Temiscaming

**List of Reporting Firms - Concluded****Liste de firmes déclarantes - fin**

Name	Plant Location
Nom	Localisation de l'usine

**Ontario**

Abitibi Consolidated Inc. (Iroquois Falls Div.) (Lakehead Woodlands Div.)	Iroquois Falls Thunder Bay
Abitibi Consolidated Corp.	Fort Frances Kenora
Bowater Pulp and Paper Canada Inc.	Thunder Bay
Donohue, Thorold Sector	Thorold
E.B. Eddy Forest Products Ltd.	Espanola
Kimberley-Clark Forest Products Inc.	Terrace Bay Longlac
Malette Inc. (Malette Kraft Pulp and Power)	Smooth Rock Falls
Norampac Inc.	Cornwall Red Rock Trenton
Nordfibre Company	North Bay
St-Marys Paper Ltd.	Sault-Ste-Marie
Spruce Falls Inc.	Kapuskasing
Striker Paper Canada Inc.	Thorold
Weyerhaeuser Canada Forestland	Dryden

**Manitoba**

Pine Falls Paper Company Ltd. (Pine Falls Div.)	Pine falls
Tolko Manitoba Inc.	Le Pas

**Saskatchewan**

Weyerhaeuser Saskatchewan Ltd. (Prince Albert Pulp-Sask. Div.)	Prince Albert
--	---------------

**Alberta**

Alberta Newsprint Corporation	Whitecourt
Alberta-Pacific Forest Products Inc.	Boyle
BPCO A Division of Emco Ltd.	Edmonton
Daishowa-Marubeni International Ltd. (Peace River Pulp Div.)	Peace River
Millar Western Pulp (Whitecourt) Ltd.	Whitecourt
Slave Lake Pulp Corporation	Slave Lake
Weldwood of Canada Limited (Hinton Div.)	Hinton
Weyerhaeuser Canada Ltd. (Grande Prairie Operations)	Grande Prairie

**British Columbia - Colombie-Britannique**

Bowater	Gold River
Canadian Forest Products Ltd. (Intercontinental Pulp Div.) (Panel and Fibre Division)	Prince George
(Prince George Pulp & Paper Mills Div.)	New Westminster
Cariboo Pulp & Paper Co.	Prince George
Celgar Pulp Company	Quesnel
Crestbrook Forest Industries Ltd. (Pulp Div.)	Castlegar
Eurocan Pulp & Paper Co.	Shookumchuck
Fibreco Pulp Joint Venture	Kitimat
Finlay Forest Industries Inc.	Taylor
Fletcher Challenge Canada Ltd. (Crofton Pulp & Paper)	Mackenzie
(Elk Falls Pulp and Paper Div.)	Campbell River
(Mackenzie Pulp Div.)	Mackenzie
Harmac Pacific Inc.	Nanaimo
Howe Sound Pulp & Paper Ltd. (Howe Sound Pulp Division)	Port Melon
Louisiana-Pacific Canada Ltd.	Chetwynd
Northwood Pulp & Timber Ltd.	Prince George
Pacifica Papers Inc.	Port Alberni
Pacifica Papers	Powell River
Quesnel River Pulp Company	Quesnel
Scott Paper Limited	New Westminster
Skeena Cellulose Inc.	Prince Rupert
Western Pulp Limited Partnership	Port Alice
Weyerhaeuser Canada Ltd.	Squamish
	Kamloops